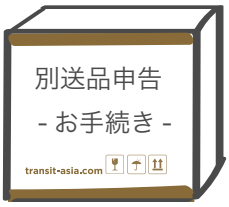
中国入国時に、引越しお荷物の申告（別送品申告）手続が必要です。



【別送品】とは
中国への渡航時に手荷物とは別に送った荷物（引越荷物を含む）がございます場合
到着した空港で税関を通過する際に「別送品申告」の手続きが必要です。
申告漏れや申告忘れのないよう、ご注意お願いいたします。

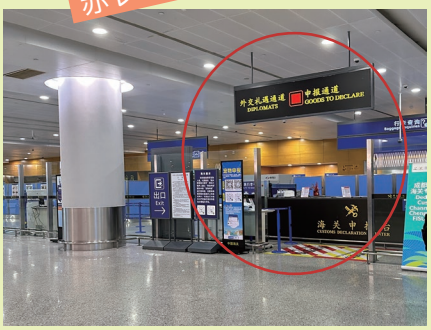
別送品申告の手引き

申告書の入手

申告書類は機内または到着空港の税関カウンター
いづれかで入手してください。

バゲージエリア内、赤レーン（申告有り）へお進み頂き
別送品申告書を提示し押印済を回収してください。

赤レーンで税関申告



CHINA CUSTOMS
BAGGAGE DECLARATION FORM
FOR INCOMING/OUTGOING PASSENGERS

Please read the instructions on the reverse side before you fill in

Surname HIKIKOSHI Given Name TARO Male V Female
Date of Birth 1980 Year 04 Month 01 Day Nationality (Region) JAPAN
No. of Traveler's Document TZ8899661 1

For Incoming Passengers	For Outgoing Passengers
From (where) JAPAN	To (where)
Flight No./Vehicle No./Vessel Name NH960	Flight No./Vehicle No./Vessel Name
Date of Entry 2019 Year 4 Month 8 Day	Date of Exit Year Month Day

Passengers who are taking the following articles please mark " √ " in the appropriate box(es)

- ☐1. Animals and plants, animal and plant products, microbes, biological products, human tissues, blood and blood products.
- ☐2. (Residents) articles valued at over RMB 5,000 from overseas.
- ☐3. (Non-residents) articles valued at over RMB 2,000 that will remain in the territory.
- ☐4. Over 1,500ml (12% volume) alcoholic drinks, over 400 sticks of cigarettes, over 100 sticks of cigars, or over 500g of tobacco.
- ☐5. Chinese currency in cash exceeding RMB 20,000 or foreign currencies in cash exceeding USD 5,000 if converted into US dollar.
- V 6. Unaccompanied baggage, goods of commercial value, samples, advertisements.
- ☐7. Other articles that should be declared to the Customs.

Passengers who are taking the following articles please mark " √ " in the appropriate box(es)

- ☐1. Cultural relics, endangered animals or plants and products thereof, biology species resources, gold, silver and other precious metals.
- ☐2. (Residents) trip necessities (camera, vidicon, laptop, etc.) valued each at over RMB 5,000, which will be brought back at the end of the trip.
- ☐3. Chinese currency in cash exceeding RMB 20,000 or foreign currencies in cash exceeding USD 5,000 if converted into US dollar.
- ☐4. Goods of commercial value, samples, advertisements.
- ☐5. Other articles that should be declared to the Customs.

Passengers who are taking any articles included in the items above shall fill out this form in detail.

Description/Kind of Currency	Type/Model	Quantity	Value	Customs Remarks
分運行李	一批			

税関印
2023.4.8

I HAVE READ THE INSTRUCTIONS ON THE REVERSE SIDE OF THIS FORM AND DECLARE THAT THE INFORMATION GIVEN ON THIS FORM IS TRUE

PASSENGER'S SIGNATURE 引越 太郎

記載箇所

- 氏名
- 性別
- 生年月日
- 国籍
- パスポート番号
- 出発国名
- 入国便名
- 入国日
- 6 番の「別送品の有無」をチェック
- 分運行李 一批 と記載
  * 分運行李 ＝ 別送品
  * 一批 ＝ 1 セット
- 署名
  （パスポートと同じ署名）

入国される空港により、左記の赤色「別送品申告遺書」に代わり白黒の A4 版申告書が税関カウンターにご用意されている場合がございます。

指さし中国語

①別送品申告書をください。
→请给我机场申报单。

②別送品（引越荷物）があります。
→我还有私人行李，从日本运过来。

③別送品申告書はどこで手続きしますか?
→请问在哪里办理机场申报单的手续?

④別送品申告をお願いします
→麻烦您帮我弄一下机场申报单。

⑤申告書に押印をお願いいたします。
→麻烦您在申报单上盖章。

⑥1 枚返却してください。
→请将一张还给我。

⑦ありがとうございました。
→谢谢。

*別送品申告手続き時に「別送品（引越荷物）」の明細書を提示するよう求められる場合がございます。
引越業者作成の「梱包明細書（パッキングリストまたはインベントリーリスト）」控えを携帯して渡航してください。
* 税関係員の確認後、税関印が押された申告書原本を受け取り、到着空港でのお手続きは終了です。
翌日までに「申告書原本」と「パスポート（中国入国印のあるページ）」をスキャンまたは写真画像等でお送りください。
*送付先：shanghai@transit-asia.com　ご不明な点はトランジットアジア（代表021-3208-7880）までご連絡ください。

入国後のお手続きから配達までの目安。（上海）

配達までのお手続き

**2024/08/12～　航空便の輸入通関手続き時に
パスポート原本を 3 営業日お預かりいたします。

航空便

上海での通関手続き時に必要となる書類
：別送品申告書（要税関確認印）の画像（写メ可）
：パスポート（入国印ページ）の画像（写メ可）

通関書類の受け渡し方法
ご入国日または翌日に上記 2 点の書類の写真画像を
メールまたは Wechat で、お送りください。

税関へ確認後、両書類の原本をお預かりに伺います。

送信先
Email : shanghai@transit-asia.com
Wechat ID : transitasiashanghai

船便

上海での通関手続き時に必要となる書類
：パスポート (有効期間 1 年以上の居留許可取得済み) 原本
：外国人工作許可通知 PDF データ (有効期間 1 年以上)
：行政許可決定書
：税関申告書（弊社準備書類に署名及び会社印））原本
：住宅（賃貸）契約書コピー

居留許可

外国人工作許可通知

行政許可決定書

通関書類の受け渡し方法
お勤め先に書類をお預かりに伺います。

外国人工作許可通知または居留許可の有効期限がいずれも 1 年未満の場合、少量のお荷物 (2m3 未満) のみ輸入できますが、全量課税通関になります。

航空便のお手続き

ご入国 → 通関書類データ確認 → 航空便上海到着 → 通関書類原本のお預かり → 通関手続き → 配達

7～10 営業日

入国から約 15 日

船便のお手続き

外国人工作許可通知発行 → 居留許可取得 → 船積み手配 → 船便の上海到着 → 通関書類のお預かり → 通関手続き → 配達

約 1 ヶ月　15 営業日　15 営業日

入国から約 2 ヶ月

よくあるご質問

Q. 中国の空港で申告した別送品申告書はどうしたらいいですか？
A. ご入国翌日までに携帯電話の写真画像やスキャン画像にてメールまたは Wechat でお送りください。
メールの場合：shanghai@transit-asia.com　Wechat の場合：下記 QR コード。

Q. 航空便の税関手続き時にパスポート原本が必要ですか？
A. 2024 年 8 月より「パスポート原本」「別送品申告書原本」が必要です。両書類の原本は担当者がお預かりに伺います。お預かり期間は 3 営業日になります。

Q. 配達作業は日本人スタッフが来ますか？
A. 上海市内及び近郊都市は日本人スタッフまたは日本語対応スタッフがお伺いいたします。一部地域やお荷物量により宅配便で配達手配させていただく場合もございます。

Q. 船便はいつ配達されますか？
A. ご赴任（入国）後、約 2 ヶ月後となります。お客様の居留許可の取得まで約 1 ヶ月。船積み手配と海上輸送に約 15 日通関手続きに約 15 日を要します。船が上海港到着後にお客様のパスポート原本・外国人工作許可通知 PDF カラースキャンデータ、行政許可決定書原本をお預かりし通関書類（弊社準備）へご署名とお勤め先社印（公章）のご対応をお願いいたします。お客様にご対応頂ける時期が後ろ倒しになりますと、お荷物のお届けも遅くなってしまいます。

＝　トランジットアジア担当窓口　＝
〒200336
上海福岡国際貨物運輸代理有限公司
上海市長寧区婁山関路83号 新虹橋中心大厦3208室
TEL: 021 3208 7880 (日本語可)
Mail: shanghai@transit-asia.com　Wechat ID: transitasiashanghai

Wechat QR code